



Miguel ARIAS CAÑETE
Członek Komisji Europejskiej

Bruksela,
Ares(2015)s 4984133

Szanowny Panie / Szanowna Pani!

Podczas konferencji COP21 w Paryżu społeczność międzynarodowa osiągnęła historyczne porozumienie w sprawie zmiany klimatu. Porozumienie to stanowi powszechne zobowiązanie wobec przyszłych pokoleń. Za kluczowe podmioty w kontekście identyfikacji i rozwiązywania kwestii zmiany klimatu uznano miasta i inne organy działające poniżej szczebla krajowego.

Dzięki ustaleniu celów klimatyczno-energetycznych na rok 2020 oraz nowych celów na rok 2030 Unia Europejska jest pionierem w przeciwdziałaniu zmianie klimatu i modernizacji systemów energetycznych. Miasta i regiony, które Państwo reprezentujecie, były i nadal będą ważnymi partnerami w realizacji ambitnych celów klimatycznych i energetycznych. Od 2008 r. Porozumienie Burmistrzów zyskało ponad 6600 sygnatariuszy w 57 krajach. Jest ono najbardziej udanym przykładem silnego zaangażowania gmin i regionów w osiągnięcie celu zakładającego zmniejszenie o 28 proc. emisji CO₂ do roku 2020. W 2014 r. powołano siostrzaną inicjatywę Mayors Adapt, której zadaniem jest pomoc miastom nie tylko w przeciwdziałaniu zmianie klimatu, ale również w dostosowaniu się do niej. Pragnę podziękować tym z Państwa, którzy już podejmują działania związane z klimatem i energią w ramach pierwotnego Porozumienia Burmistrzów i inicjatywy Mayors Adapt.

Te dwie inicjatywy zostały połączone w celu stworzenia wspólnego frontu w walce ze zmianą klimatu. Chciałbym zaprosić wszystkich Państwa do przyłączenia się do **nowego zintegrowanego Porozumienia Burmistrzów w dziedzinie Klimatu i Energii** oraz do stworzenia związku miast i społeczności przygotowanych na potrójne wyzwanie dotyczące:

- 1) zmniejszenia emisji gazów cieplarnianych o co najmniej **40 proc. do 2030 r.**, głównie poprzez poprawę lokalnego zarządzania energią w oparciu o środki w zakresie efektywności, inteligentne zintegrowane rozwiązania i promowanie energii odnawialnej;
- 2) zwiększenia odporności poprzez łagodzenie i **przystosowanie** się do skutków zmiany klimatu; oraz
- 3) dzielenia się wizją, wynikami, doświadczeniami i wiedzą fachową z innymi władzami lokalnymi i regionalnymi w UE i poza nią poprzez bezpośrednią współpracę i wymianę partnerską oraz tworzenie międzynarodowych partnerstw z innymi regionami świata w kontekście globalnego Porozumienia Burmistrzów zainicjowanego podczas COP21 przez wiceprzewodniczącego Komisji odpowiedzialnego za unię energetyczną – Maroša Šefčoviča.

Rue de la Loi, 200
B-1049 Bruksela
tel. +32 2 2955675

Podczas wspólnej uroczystości Porozumienia Burmistrzów i inicjatywy Mayors Adapt w Brukseli w dniu 15 października 2015 r. przedstawiciele europejskich miast zatwierdzili nowe Porozumienie Burmistrzów w dziedzinie Klimatu i Energii. Zintegrowana inicjatywa skorzysta w tym kontekście z synergii między ograniczeniem emisji gazów cieplarnianych i dostosowaniem do zmiany klimatu w celu stworzenia nowych szans dla zrównoważonych, inteligentnych i wydajnych źródeł energii.

Potraktowanie tych wzajemnie uzupełniających się strategii jako jednej strategii przyczyni się do powstania synergii i wspólnych korzyści, sprawi, że cały proces będzie bardziej skuteczny i opłacalny, a także pomoże uzyskać wsparcie polityczne i wzmocnić koordynację między wydziałami władz miejskich. Jednocześnie nowe zintegrowane Porozumienie Burmistrzów będzie uwzględniać mocne strony wcześniejszych inicjatyw, w tym zobowiązania polityczne, zakres odpowiedzialności, solidny proces planowania, monitorowanie i wsparcie techniczne dla sygnatariuszy.

Uczestnictwo w nowym porozumieniu jest dobrowolne i otwarte dla wszystkich organów władz lokalnych i regionalnych w Europie w sposób dostosowany do ich sytuacji. W realizacji tego procesu pomoże sygnatariuszom wsparcie otrzymane z biur Porozumienia Burmistrzów i inicjatywy Mayors Adapt.

Dalsze informacje i wyjaśnienia znajdują się w załącznikach oraz na uaktualnionej stronie internetowej Porozumienia Burmistrzów i inicjatywy Mayors Adapt¹, na której przedstawiono cele nowego zintegrowanego porozumienia w dziedzinie klimatu i energii.

Zapraszam Państwa do zaangażowania się w ten proces poprzez przystąpienie do nowego zintegrowanego Porozumienia Burmistrzów w dziedzinie Klimatu i Energii oraz podpisanie zobowiązania załączonego do niniejszego pisma.

Dzięki podjętemu przez Państwa zobowiązaniu Europa będzie lepiej przygotowana na przekształcenie swojego społeczeństwa w zrównoważone społeczeństwo odporne na zmianę klimatu i wykorzystujące technologie niskoemisyjne. Umożliwi to wypracowanie skutecznego modelu, który będzie można zastosować w innych regionach świata.

Liczę na Państwa wkład w realizację tego ważnego zadania.

Z poważaniem

Załączniki: Zobowiązanie; pytania i odpowiedzi